

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 121 (1995)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

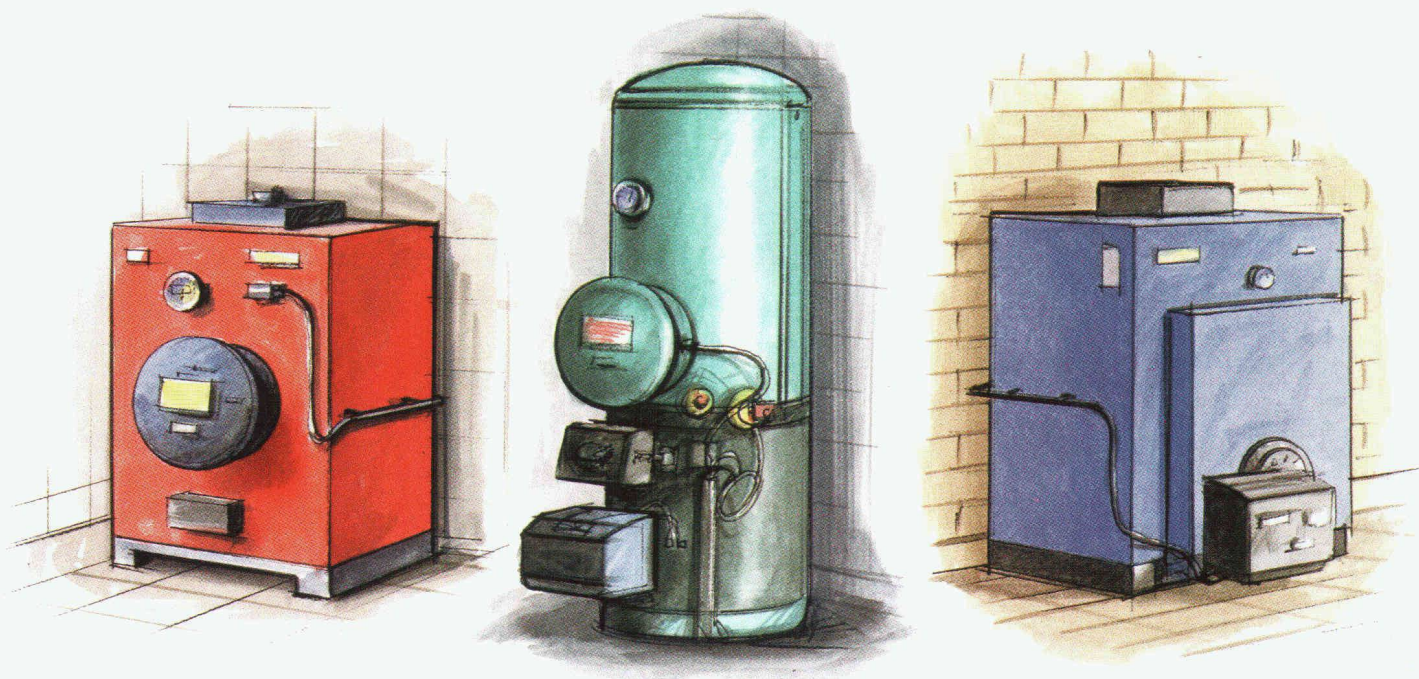
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Terminé les chaudières.



**Incroyable!** Les factures de chauffage sont très élevées pour les Suisses car chaque maison possède sa chaudière. Jour après jour, nous brûlons des tonnes de combustibles fossiles. Le prix en est lourd à payer. Ce système pollue énormément et peut, certains jours, nous couper le souffle. De surcroît, nous investissons des sommes énormes pour préserver notre atmosphère. Et pourtant, il existe des solutions à la fois plus économiques et plus écologiques.



**La solution s'appelle téléthermie.** Elle dessert des quartiers et des cités à partir de centrales d'incinération de manière sûre, propre et économique à long terme. Le chauffage à distance exploite un grand nombre de sources d'énergie alternatives tels que les ordures ménagères, rebuts de construction, boues d'épuration, récupération de chaleurs industrielles, chaleur du sol et bois indigène. Cette solution diminue de manière considérable la pollution. Opter en faveur de systèmes de chauffage écologiques et autonomes est notre conviction. Faites le premier pas! Parlez dès à présent de ce sujet important avec les professionnels de Pan-Isovit.



**La téléthermie – La solution d'avenir.**

**Pan-Isovit SA**, CH-8105 Regensdorf-Zürich, Riedthofstrasse 212, Téléphone 01-842 65 11  
Succursales: Brugg-Bienne 032-53 54 20, Coire 081-27 40 82, Romanel 021-731 46 71, St-Gall 071-27 76 27  
Pan-Isovit SA – Une entreprise de WMH Walter Meier Holding SA



Nouvelles idées pour le bâtiment et l'architecture. Tous les produits, techniques et services actuels, du projet à l'élimination. Pour les planificateurs, les professionnels du bâtiment et les maîtres d'ouvrage. Avec de nombreuses présentations spéciales, p.ex. sur la réduction des coûts de construction, la réalité virtuelle, les économies d'énergie, etc. A Bâle, du 7 au 11 février 1995, de 9 à 18 heures. Informations: tél. +41 61 686 20 20, fax +41 61 686 21 88.



B 5199

**Je suis à la Swissbau**

7.-11.2.1995

**SWISS  
BAU95**

Messe Basel.